



RADA
EVROPSKÉ UNIE

Brusel, 5. srpna 2005 (09.09)
(OR. fr)

11647/05

PUBLIC 6

POZNÁMKA

Předmět : MĚSÍČNÍ PŘEHLED AKTŮ RADY
ČERVEN 2005

Tento dokument obsahuje:

- v **příloze I** přehled legislativních aktů v konečném znění přijatých Radou v červnu 2005. K tomuto přehledu jsou v **příloze II** připojena veřejně přístupná prohlášení uvedená v zápisu z jednání. Tento dokument dále uvádí případné hlasy proti a zdržení se hlasování, vysvětlení hlasování, jakož i pravidla hlasování.
- v **příloze III** přehled ostatních aktů¹ přijatých Radou v červnu 2005, případně s uvedením výsledků hlasování, jeho vysvětlení a prohlášení, která se Rada rozhodla zveřejnit.

Tento dokument je přístupný také na internetové adrese: ([„http://ue.eu.int“](http://ue.eu.int)), pod heslem „Dokumenty“, „Přehled aktů Rady“.

Je třeba poznamenat, že platné jsou pouze zápisy týkající se konečného přijetí legislativních aktů. Výtahy z dotyčných zápisů lze získat od oddělení pro transparentnost na adrese: ([„transparency@consilium.eu.int“](mailto:transparency@consilium.eu.int)).

¹ S výjimkou jistých aktů s omezeným účinkem jako jsou procesní rozhodnutí, jmenování, rozhodnutí orgánů zřízených mezinárodními dohodami, dílčí rozpočtová rozhodnutí atd.

ČERVEN 2005			
LEGISLATIVNÍ AKTY V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	HLASOVÁNÍ/ VYSVĚTLENÍ HLASOVÁNÍ A PRAVIDLA HLASOVÁNÍ
2664. zasedání Rady ve složení pro spravedlnost a vnitřní věci ve dnech 2. a 3. června 2005 Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 539/2001, kterým se stanoví seznam třetích zemí, jejichž státní příslušníci musí mít při překračování vnějších hranic vízum, jakož i seznam třetích zemí, jejichž státní příslušníci jsou od této povinnosti osvobozeni, ve věci mechanismu vzájemnosti Nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění Úmluva k provedení Schengenské dohody ze dne 14. června 1985 o postupném odstraňování kontrol na společných hranicích, pokud jde o přístup služeb členských států příslušných pro vydávání osvědčení o registraci vozidel do Schengenského informačního systému	6762/05 + REV 1 (lv) PE-CONS 3628/05	53/05, 54/05	Proti PL, CZ Kvalifikovaná většina Kvalifikovaná většina

ČERVEN 2005			
LEGISLATIVNÍ AKTY V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	HLASOVÁNÍ/ VYSVĚTLENÍ HLASOVÁNÍ A PRAVIDLA HLASOVÁNÍ
2665. zasedání Rady ve složení pro KONKURENCESCHOPNOST (vnitřní trh, průmysl a výzkum) ve dnech 6. a 7. června 2005 Nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2236/95, kterým se stanoví obecná pravidla pro poskytování finanční pomoci Společenství v oblasti transevropských sítí Nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1165/98 o konjunkturálních statistikách Směrnice Evropského parlamentu a Rady o uznávání odborných kvalifikací	PE-CONS 3615/05	55/05, 56/05	Kvalifikovaná většina
	PE-CONS 3606/05 + COR 1 (fr) + COR 2 (fi) + COR 3 (lv) + COR 4 (de) + REV 1 (pl) + REV 2 (lt) + REV 3 (sl)	57/05	Kvalifikovaná většina
	PE-CONS 3627/05	58/05, 59/05, 60/05, 61/05, 62/05	Proti DE ¹ , EL LU se zdrželo hlasování Kvalifikovaná většina

¹ Vysvětlení k hlasování německé delegace na straně 6 Přílohy II

ČERVEN 2005			
LEGISLATIVNÍ AKTY V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	HLASOVÁNÍ/ VYSVĚTLENÍ HLASOVÁNÍ A PRAVIDLA HLASOVÁNÍ
2667. zasedání Rady ve složení pro obecné záležitosti a vnější vztahy dne 13. června 2005 Rozhodnutí Rady, kterým se stanoví den použitelnosti některých ustanovení nařízení (ES) č. 871/2004 o zavedení některých nových funkcí Schengenského informačního systému, také se zřetelem k boji proti terorismu	7846/05		Kvalifikovaná většina
2669. zasedání Rady ve složení pro zemědělství a rybolov ve dnech 20. a 21. června 2005 Nařízení Rady o financování společné zemědělské politiky	8686/05 + COR 1 + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi) + REV 2 (sk)	63/05, 64/05, 65/05, 66/05	Kvalifikovaná většina
Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (EHS) č. 1907/90, pokud jde o značení vajec	9646/05 + COR 1 (en) + COR 2 (it) + COR 3 (hu) + REV 1 (pt)		Kvalifikovaná většina

ČERVEN 2005			
LEGISLATIVNÍ AKTY V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	HLASOVÁNÍ/ VYSVĚTLENÍ HLASOVÁNÍ A PRAVIDLA HLASOVÁNÍ
2671. zasedání Rady ve složení pro dopravu, telekomunikace a energetiku ve dnech 27. a 28. června 2005			
Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1255/96 o dočasném pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité průmyslové výrobky, zemědělské produkty a produkty rybolovu	9844/05 + COR 1 (nl) + COR 2 (sv) + COR 3 (sl) + REV 1 (pt) + REV 4 (da) + REV 5 (fi) + REV 6 (hu) + REV 7 (pl) + REV 8 (lv) + REV 9 (lt) + REV 10 (el)		Kvalifikovaná většina
Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1467/97 o urychlení a vyjasnění postupu při nadměrném schodku	9818/05		Kvalifikovaná většina
Nařízení Rady o statistikách odborného vzdělávání v podnicích	PE-CONS 3607/05 + REV 1 (lt)	70/05	Kvalifikovaná většina

ČERVEN 2005			
LEGISLATIVNÍ AKTY V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	HLASOVÁNÍ/ VYSVĚTLENÍ HLASOVÁNÍ A PRAVIDLA HLASOVÁNÍ
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o harmonizovaných říčních informačních službách (RIS) na vnitrozemských vodních cestách ve Společenství	PE-CONS 3612/05 + REV 1 (lt) + REV 2 (nl) + COR 1 (fi)	71/05, 72/05, 73/05, 74/05, 75/05, 76/05	Kvalifikovaná většina
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o vzájemném uznávání průkazů způsobilosti námořníků vydaných členskými státy a o změně směrnice 2001/25/ES	PE-CONS 3613/05 + REV 1 (de) + REV 2 (it)		Kvalifikovaná většina

PROHLÁŠENÍ 53/05

Prohlášení Polska a České republiky

„Při zasedání Rady ve složení pro spravedlnost a vnitřní věci dne 24. února 2005 uplatnily Polsko a Česká republika výhrady k návrhu nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 539/2001 ve věci mechanismu vzájemnosti.

Polsko a Česká republika znovu potvrzují své námitky proti návrhu nařízení jako celku.

Polsko a Česká republika žádají, aby toto prohlášení bylo náležitě zaprotokolováno a zaneseno do zápisu z dnešního zasedání výboru a Rady.“

PROHLÁŠENÍ 54/05

Prohlášení Rady a Komise

„Rada a Komise zdůrazňují, že mechanismus stanovený v uvedeném nařízení, případně ve spojení s prozatímním zavedením vízové povinnosti pro třetí zemi, která ukládá vízovou povinnost státním příslušníkům jednoho nebo několika členských států, v žádném případě nebrání uplatňování jiných předběžných opatření vůči této třetí zemi v jedné nebo v několika jiných oblastech (zejména v oblasti politické, hospodářské nebo obchodní) v souladu s příslušným právním základem nebo základy ve smlouvách, jsou-li taková opatření považována za vhodná v rámci budoucí strategie, jejímž cílem je přimět třetí zemi k tomu, aby obnovila bezvízový styk pro státní příslušníky dotyčného členského státu nebo států.

Rada a Komise jsou toho názoru, že v případě některého z oznámení podle článků 1 a 2 uvedeného nařízení by se v příslušných fórech měla náležitě posoudit vhodnost těchto jiných opatření.“

PROHLÁŠENÍ 55/05

Prohlášení Rady

„Rada potvrzuje, že rozhodnutí o intervenčních sazbách pro e-Ten se vztahuje pouze na současný finanční výhled. Bere na vědomí, že Komise do svého návrhu rámcového programu pro konkurenceschopnost a inovaci zahrnula nástupnický program e-Ten, a intervenční sazby pro tento nástupnický program zváží v rámci přezkoumání předpokládaného návrhu Komise.“

PROHLÁŠENÍ 56/05

Prohlášení Rady a Komise

„Rada a Komise zdůrazňují, že toto rozhodnutí o intervenčních sazbách pro e-Ten nemá žádný vliv na jakákoli budoucí rozhodnutí o návrzích Komise týkajících se dopravních a energetických transevropských sítí v následujícím rozpočtovém období. Posoudí tyto návrhy vzhledem k jejich podstatě a na základě stropů finančních výhledů na období let 2007 - 2013.“

PROHLÁŠENÍ 57/05

Prohlášení Komise

„Komise bere na vědomí problémy oznámené Rakouskem, Řeckem, Polskem, Španělskem a Slovinskem, k nimž dochází při zavádění výrobních cen ve službách, jak to vyžaduje změna nařízení Rady č. 1165/98, a tyto problémy zohlední při hodnocení kvality příslušných proměnných. Komise bude nadále pokračovat v poskytování metodického vedení při zavádění těchto proměnných.“

PROHLÁŠENÍ 58/05

Prohlášení německé delegace

„Podle čl. 10 písm. a) této směrnice se na všechna regulovaná povolání, u nichž je odborná příprava zakončena učňovskou zkouškou v oboru řemesel, vztahuje obecný systém uznávání odborných kvalifikací.

Vláda Spolkové republiky Německo připomíná Komisi žádost, s níž se na ni obrátila dne 19. května 2003, aby zahájila postup začlenění odborné přípravy ukončené uznávanou zkouškou týkající se řemesla, jež podléhá schválení a uděluje právo užívat titul „mistr řemesel“, do přílohy II této směrnice. Vyzývá Komisi, aby tento postup dokončila před vstupem této směrnice v platnost.

V této souvislosti vláda Spolkové republiky Německo vyzývá Komisi, aby v každém případě zajistila, že tato směrnice a z ní vyplývající zařazení regulovaných povolání vyžadujících základní odbornou přípravu do 2. úrovně nebudou mít negativní vliv na skutečné zařazení neregulovaných povolání v Německu odpovídajících úrovni základní odborné přípravy a že nebude na evropském trhu práce ohrožena konkurenceschopnost osob, které získaly kvalifikaci v rámci duálního systému odborné přípravy. Proto spolková vláda společně s členskými státy a s Komisí budou usilovat o rovnocenné ohodnocení neregulované základní obecné přípravy v duálním systému a školní odborné přípravy v evropském rámci kvalifikací a v evropském kreditním systému“.

PROHLÁŠENÍ 59/05

Prohlášení německé delegace

Odůvodnění hlasování německé delegace

„Německo je proti této směrnici.

Důvod:

Omezení práva přezkoumat při přeshraničním poskytování služeb kvalifikaci pouze na skupiny povolání související s veřejným zdravím a bezpečností příliš omezuje odpovědnost členských států na to, aby mohly zaručit vysokou úroveň kvalifikace při poskytování služeb.

Členské státy si musí zachovat, pokud je to nezbytné z důvodu obecného zájmu, právo na to, aby mohly před prvním poskytnutím služeb ověřit, zda osoby, které zahajují na jejich území a v rámci přeshraničního poskytování služeb činnost v regulovaném povolání, mají odbornou kvalifikaci odpovídající vnitrostátním požadavkům.“

PROHLÁŠENÍ 60/05

Prohlášení vlády Polské republiky

„V rámci jednání Evropského parlamentu, Evropské komise a Rady o uznávání kvalifikací, včetně kvalifikací odborných pracovníků ve zdravotnictví, chce Polsko zdůraznit, že je třeba přijmout dodatečná opatření za účelem zlepšení zásad pro uznávání kvalifikací polských porodních asistentek a zdravotních ošetřovatelů na základě nabytých práv a změn směrnice v tomto ohledu.

Jak stanoví smlouva o přistoupení, je z právního a procedurálního hlediska možné měnit ustanovení právních aktů Evropské unie podle článku 9 této smlouvy, kterážto možnost byla původně potvrzena právní službou Rady a Evropskou komisí.

Proto si Polsko přeje konzultovat s Evropskou komisí otázky týkající se změn čl. 33 odst. 2, jenž stanovuje zásady pro uznávání kvalifikací polských zdravotních ošetřovatelů, a čl. 43 odst. 3, jenž stanovuje zásady pro uznávání kvalifikací polských porodních asistentek. Tyto změny by měly mít za cíl sblížení podmínek pro uznávání kvalifikací polských porodních asistentek a zdravotních ošetřovatelů a podmínek v současné době uplatňovaných na porodní asistentky a zdravotní ošetřovatele z ostatních členských států, jež přistoupily k Evropské unii dne 1. května 2004 společně s Polskem. U všech ostatních členských států se v případě, že vzdělání nesplňuje požadavky směrnice, uplatňuje zásada nabytých práv, tj. zásada 3/5“, jež stanovuje povinnost doložit 3 roky nepřetržité odborné praxe získané během posledních 5 let. U polských porodních asistentek a zdravotních ošetřovatelů, jež absolvovali pomaturitní studium, byla uplatněna nejdelší doba požadované praxe, která činí 5 let nepřetržité praxe během posledních 7 let.

Polsko se domnívá, že systémy vzdělávání jsou ve většině nových členských států velmi podobné. Proto by provedení změn v tomto ohledu znamenalo odstranění neoprávněných rozdílů a zajištění rovného zacházení s porodními asistentkami a zdravotními ošetřovateli, jež absolvovali pomaturitní studium, ze všech členských států.

Ustanovení smlouvy o přistoupení nestanovila právo na uznání kvalifikace na základě nabytých práv u polských porodních asistentek a zdravotních ošetřovatelů, jež absolvovali střední zdravotní školy. Tato početná skupina osob dostává novou směrnicí v budoucnu možnost, aby jim byla uznána kvalifikace, avšak po dosažení dalšího doplňkového vzdělání.

Proto se Polsko domnívá, že zařazení absolventů středních zdravotních škol, jejichž diplomy nejsou v současné době na základě směrnice 77/452/EHS automaticky uznávány, do systému automatického uznávání kvalifikací na základě nabytých práv, je oprávněné. Polsko chce připomenout, že během přístupových jednání obhajovalo uznání kvalifikací absolventů pětiletých středních zdravotních škol a zdůrazňovalo, že tito absolventi mají vzdělání a odbornou přípravu na stejné úrovni, jako ti, kdo absolvovali pomaturitní studium. Při projednávání ustanovení smlouvy o přistoupení Polsko opakovaně navrhovalo, aby se na tyto absolventy smlouva vztahovala.

Polsko vyjadřuje naději, že Komise bude ochotna vést dialog směřující k nalezení řešení uvedeného problému. Tím by se otevřela cesta ke zlepšení profesního statutu porodních asistentek a zdravotních ošetřovatelů, jež budou rozhodovat o uznávání své kvalifikace v ostatních státech Evropské unie“.

PROHLÁŠENÍ 61/05

Prohlášení řecké delegace

„Řecká republika prohlašuje, že důvod jejího hlasu proti návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o uznávání odborných kvalifikací se vztahuje k řadě problémů způsobených provozováním systému franšíz a poboček ve vyšším školství, ve kterém hostitelský členský stát nemá možnost provádět kontrolu kvality vzdělání poskytovaného na jeho území.

Možnost kontroly kvality, která nepřísluší členskému státu původu, vyplývá z ustanovení článků 149 a 150 Smlouvy o založení Evropského společenství a byla ostatně potvrzena rozhodnutím Neri (rozhodnutí ze dne 13. prosince 2003 ve věci C-153/02, Valentina Neri), v němž Soudní dvůr Evropských společenství usoudil, že omezení základních svobod, včetně svobody usazování (článek 43 Smlouvy o založení Evropského společenství), jejichž cílem je zajištění vysoké úrovně vysokoškolského vzdělání, jsou oprávněná; stačí, aby omezení nepřekročila rámec toho, co je nezbytné pro dosažení tohoto cíle (odstavec 46 uvedeného rozhodnutí).

Kontrola kvality se týká podmínek provádění vzdělávacího programu, které musí být podobné jako v instituci původu. Takové ověření je zcela oprávněné a bylo by samozřejmě prováděno ve spolupráci s členským státem původu.“

PROHLÁŠENÍ 62/05

Prohlášení lucemburské delegace

„Tento návrh směrnice, který je součástí lisabonské strategie, představuje důležitý prvek pro dosažení řádného fungování vnitřního trhu služeb. Uplatňovaný systém uznávání odborných kvalifikací se pokouší nalézt správnou rovnováhu mezi požadavky na řádnou kvalifikaci dotyčných odborníků a požadavky na zjednodušení postupů, které se stalo nezbytným.

Lucembursko se však poněkud znepokojuje, co se týče zvláštních podmínek jeho systému odborné přípravy řemeslníků. Tato odborná příprava ukončená výučním listem, který představuje vysokou úroveň kvalifikace, nemá v Evropě téměř obdoby. Lucembursko uznává, že s novou směrnicí vzniká možnost, aby se některé druhy odborné přípravy ukončené lucemburským výučním listem dostaly na úroveň odpovídající úrovni stanovené v čl. 11 odst. 4 písm. c) bodu ii a uvedené rovněž v příloze II.

Jelikož však přetrvává určitá nejistota, pokud jde o výsledek odůvodněné žádosti o zahrnutí do výše uvedené přílohy II, o níž rozhodne kvalifikovaná většina postupem projednávání ve výborech, Lucembursko se zdržuje hlasování.“

PROHLÁŠENÍ 63/05

Prohlášení Rady

„Rada prohlašuje, že návrh nařízení o financování SZP není vhodným kontextem pro jednání o způsobilosti DPH bez nároku na odpočet pro spolufinancování z EZFRV. Tato otázka bude součástí jednání vedoucích k politické dohodě o nařízení o podpoře pro rozvoj venkova.“

PROHLÁŠENÍ 64/05

Prohlášení Rady

„Přijímá se všeobecná dohoda o kompromisním znění. Tato dohoda nevylučuje naprosto nezbytné technické úpravy, které mohou být nutné po jejím konečném přijetí za účelem zohlednění budoucích rozhodnutí Rady, včetně konečného rozhodnutí o finančním výhledu na roky 2007 - 2013.“

PROHLÁŠENÍ 65/05

Prohlášení Komise

„Komise prohlašuje, že odkaz v čl. 26 odst. 3 písm. a) na čl. 8 odst. 1 písm.c) má být chápán jako odkaz na čl. 8 odst. 1 písm.c) bod i).“

PROHLÁŠENÍ 66/05

Prohlášení francouzské delegace

„Francouzská delegace prohlašuje, že jednání o finančním výhledu na roky 2007 - 2013 je třeba vést v duchu zásady, že „není dosaženo žádné dohody, dokud není dosaženo úplné shody.“

PROHLÁŠENÍ 67/05

Společné prohlášení Rady a Komise

„Při respektování pravomoci Evropského parlamentu v rámci rozpočtového procesu se Rada a Komise dohodly na tomto:

1. Plán pracovních míst Evropské nadace se upraví s účinkem ode dne [datum vstupu v platnost tohoto nařízení] v souladu s článkem 17 (nový) nařízení (EHS) č. 1365/75 o založení Evropské nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek.
2. Do dvou let po vstupu tohoto nařízení Rady v platnost bude nadace oprávněna změnit maximálně 20 % povolených dočasných pracovních míst na stálá pracovní místa a za tímto účelem uspořádat konkurz pro nábor odpovídajícího počtu úředníků. Plán pracovních míst se odpovídajícím způsobem upraví. Stávající dočasní pracovníci nadace se budou moci tohoto konkurzu zúčastnit.“

PROHLÁŠENÍ 68/05

Prohlášení Komise

„Komise připomíná, že její návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (EHS) č. 1365/75 o založení Evropské nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek (KOM(2004) 57 v konečném znění), stanovil předsednictvo složené z osmi členů, a to v souladu s přijatým pozměněným nařízením jiné evropské tripartitní agentury (Evropského střediska pro rozvoj odborného vzdělávání CEDEFOP). Komise lituje, že počet míst v předsednictvu neodpovídá vyrovnanému zastoupení a nepřispívá k účinnému chodu předsednictva.“

PROHLÁŠENÍ 69/05

Prohlášení Komise

„Komise připomíná, že její návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 2062/94 o zřízení Evropské agentury pro bezpečnost a zdraví při práci (KOM(2004) 50 v konečném znění), stanovil ve správní radě a v předsednictvu složeném z osmi členů schvalování prostou většinou, a to v souladu s nedávno přijatým pozměněným nařízením jiné evropské tripartitní agentury (CEDEFOP). Komise zejména lituje, že dohodnutá pravidla hlasování snižují váhu sociálních partnerů a ohrožují účinnost rozhodování ve správní radě a že složení předsednictva nerespektuje vyrovnané zastoupení a nepřispívá k účinnému fungování předsednictva.“

PROHLÁŠENÍ 70/05

Prohlášení rakouské delegace

„Rakousko se domnívá, že rozšíření definice statistické jednotky znamená nevýhodu z důvodu značného počtu MSP v Rakousku a z důvodu zatížení, které by toto rozšíření pro MSP představovalo. Rakousko navíc na základě jednání pracovní skupiny pro CVTS (šetření dalšího odborného vzdělávání) o této otázce předpokládá, že se o tomto rozšíření bude uvažovat až v roce 2011.“

PROHLÁŠENÍ 71/05

Prohlášení Komise k: srovnávacím tabulkám - 14. bod odůvodnění

„Komise připomíná svůj návrh, podle kterého členské státy v souladu s cíli stanovenými v interinstitucionální dohodě o zdokonalení tvorby právních předpisů vypracují srovnávací tabulky mezi prováděcími opatřeními přijatými členskými státy a směrnicí, aby byl zejména zajištěn přezkum souladu vnitrostátních právních předpisů s předpisy Společenství.

V tomto případě Komise nic nenamítá proti dohodě obou zákonodárných orgánů v prvním čtení. Očekává však, že tato otázka horizontální povahy bude orgány přezkoumána společně.“

PROHLÁŠENÍ 72/05

Prohlášení Komise k čl. 4 odst. 6

„Komise potvrzuje, že pokud členské státy navrhnou poskytnutí podpory, i prostřednictvím spolufinancování, aby podnítily (možné) uživatele k plnému využití služeb, které tato směrnice umožňuje, budou tyto navrhované podpory přezkoumány podle příslušných pravidel Společenství. Komise zdůrazňuje, že čl. 4 odst. 6 této směrnice by neměl být vykládán tak, že ukládá členským státům povinnost poskytovat státní podporu.“

PROHLÁŠENÍ 73/05

Prohlášení Komise k čl. 5

„Komise prohlašuje, že v případě potřeby bude konzultovat ostatní příslušné mezinárodní organizace ohledně dalšího vývoje a přezkoumání technických pokynů a specifikací.“

PROHLÁŠENÍ 74/05

Jednostranné prohlášení Německa k článku 5 (doplňující prohlášení Komise ke stejnému článku)

„Podle názoru Německa budou postupy pro další vývoj a přezkoumání technických pokynů a specifikací náležitě doplněny opatřeními stanovenými v dohodě o spolupráci mezi Ústřední komisí pro plavbu po Rýnu (CCNR) a Evropskou komisí, uzavřené dne 3. března 2003.“

PROHLÁŠENÍ 75/05

Prohlášení Komise k čl. 5 odst. 1

„Při stanovení technických specifikací pro kompatibilitu vybavení výbor přihlédne rovněž k podrobné analýze různých konfigurací vybavení, mimo jiné z hlediska nákladové efektivnosti a bezpečnosti. Tato práce bude vykonána v co nejkratší době.“

PROHLÁŠENÍ 76/05

Prohlášení Komise k čl. 11 odst. 1

„Komise prohlašuje, že v případě potřeby bude konzultovat ostatní výbory zřízené podle právních předpisů Společenství, které se zabývají elektronickou komunikací.“

ČERVEN 2005	
OSTATNÍ AKTY	Zveřejněná hlasování
2664. zasedání Rady ve složení pro spravedlnost a vnitřní věci ve dnech 2. a 3. června 2005	
Rozhodnutí Rady o výzvě Řecku podle čl. 104 odst. 9 Smlouvy o ES, aby učinilo opatření ke snížení schodku, která jsou považována za nezbytná pro nápravu situace nadměrného schodku Dokument 8741/05	
Rozhodnutí Rady o uzavření Rámcové dohody mezi Evropským společenstvím a Albánskou republikou, kterou se stanoví obecné zásady účasti Albánské republiky na programech Společenství Dokumenty 5532/05 + COR 1 (da), 14297/04	
2665. zasedání Rady ve složení pro KONKURENCESCHOPNOST (vnitřní trh, průmysl a výzkum) ve dnech 6. a 7. června 2005	
Rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Brazílskou federativní republikou Dokumenty 8702/05, 11680/03	
Nařízení Rady, kterým se rozšiřují konečná antidumpingová opatření uložená nařízením (ES) č. 1470/2001 na dovozy elektronických integrovaných kompaktních fluorescenčních výbojek (CFL-i) pocházejících z Čínské lidové republiky na dovozy téhož výrobku zasílané z Vietnamské socialistické republiky, Pákistánské islámské republiky a Filipínské republiky Dokument 9019/05	
Rozhodnutí Rady, kterým se provádí společný postoj Rady 2004/694/SZBP o dalších opatřeních na podporu účinného provádění mandátu Mezinárodního trestního tribunálu pro bývalou Jugoslávii (ICTY) Dokument 9012/05	

ČERVEN 2005	
OSTATNÍ AKTY	Zveřejněná hlasování
2667. zasedání Rady ve složení pro obecné záležitosti a vnější vztahy dne 13. června 2005 Rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Ukrajinou o bezpečnostních postupech pro výměnu utajovaných informací Dokument 5652/05 + COR 1 + COR 2 (en) • Společný postoj Rady o omezujících opatřeních vůči Konžské demokratické republice a o zrušení společného postoje 2002/829/SZBP Dokument 8831/05 • Nařízení Rady o zavedení některých omezujících opatření vůči Konžské demokratické republice a o zrušení nařízení (ES) č. 1727/2003 Dokument 8892/05 Rozhodnutí Rady o uzavření dohody mezi Evropskou unií a Ukrajinou o rámci pro účast Ukrajiny na operacích Evropské unie pro řešení krizí Dokumenty 9255/05, 9715/05 + ADD 1 Rozhodnutí Rady o podpisu Protokolu k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Islandskou republikou a Norským královstvím o kritériích a mechanismech určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v některém z členských států nebo na Islandu nebo v Norsku Dokument 8479/05 + COR 1 (da) + REV 1 (pl) Nařízení Rady, kterým se mění nařízení ES č. 827/2004, pokud jde o zákaz dovozu atlantického tuňáka velkookého pocházejícího z Kambodže, Rovnickové Guineje a Sierry Leone, a kterým se zrušuje nařízení (ES) č. 826/2004, kterým se zakazuje dovoz tuňáka obecného pocházejícího z Rovnickové Guineje a Sierry Leone, a nařízení (ES) č. 828/2004, kterým se zakazuje dovoz mečouna obecného pocházejícího ze Sierry Leone Dokument 7853/05	

ČERVEN 2005

OSTATNÍ AKTY	Zveřejněná hlasování
Rozhodnutí Rady o podpisu Dodatkového protokolu k Dohodě zakládající přidružení mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tureckem v důsledku rozšíření Evropské unie Dokument 9616/05 Rozhodnutí Rady o postoji, který má být zaujat jménem Společenství v Mezinárodní radě pro obiloviny a Výboru pro potravinovou pomoc Dokument 9852/05 Rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Spojenými státy mexickými Dokumenty 8705/05, 12946/03 Pracovní metody • Nařízení Rady, kterým se mění nařízení č. 1 ze dne 15. dubna 1958 o užívání jazyků v Evropském hospodářském společenství a nařízení č. 1 ze dne 15. dubna 1958 o užívání jazyků v Evropském společenství pro atomovou energii a kterým se zavádí dočasná odchylná opatření od těchto nařízení Dokumenty 9645/05, 10020/05 + ADD 1 • Závěry Rady o úředním používání dalších jazyků v Radě a případně v jiných orgánech a institucích Evropské unie Dokument 9506/2/05 REV 2	

ČERVEN 2005	
OSTATNÍ AKTY	Zveřejněná hlasování
2669. zasedání Rady ve složení pro zemědělství a rybolov ve dnech 20. a 21. června 2005 Rozhodnutí Rady o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Spojenými státy americkými, pokud jde o metodu výpočtu uplatňovaných cel z loupané rýže, a o změně rozhodnutí 2004/617/ES, 2004/618/ES a 2004/619/ES Dokument 9249/05 + COR 1 (en) Rozhodnutí Rady o postoji Společenství k předloze rozhodnutí smíšeného výboru zřízeného Dohodou ve formě výměny dopisů mezi Evropským hospodářským společenstvím a Knížectvím Andorrry č. 2/2005 týkajícího se určitých veterinárních otázek Dokument 9690/05 Nařízení Rady o uzavření Protokolu, kterým se na období od 1. července 2004 do 30. června 2007 stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropským hospodářským společenstvím a Republikou Pobřeží slonoviny o rybolovu při pobřeží Pobřeží slonoviny Dokument 14510/04 + REV 1 (lt) Společný postoj Rady s cílem přijetí nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1466/97 o posílení dohledu nad stavy rozpočtů a nad hospodářskými politikami a o posílení koordinace hospodářských politik Dokument 9817/05 + COR 1 (nl) + COR 2 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fi), Nařízení Rady, kterým se po částečném prozatímním přezkumu podle čl. 11 odst. 3 nařízení (ES) č. 384/96 mění nařízení (ES) č. 658/2002 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu dusičnanu amonného pocházejícího z Ruska a nařízení (ES) č. 132/2001 týkající se uložení konečného antidumpingového cla z dovozu dusičnanu amonného pocházejícího mimo jiné z Ukrajiny Dokument 9284/05	Proti IT, DK EL se zdrželo hlasování PL se zdrželo hlasování Proti EE, SE LT se zdržela hlasování

ČERVEN 2005	
OSTATNÍ AKTY	Zveřejněná hlasování
Rozhodnutí Rady o podpisu Dohody, kterou se mění Dohoda o partnerství mezi členy skupiny afrických, karibských a tichomořských států na jedné straně a Evropským společenstvím a jeho členskými státy na straně druhé, podepsaná v Cotonou dne 23. června 2000, jménem Evropského společenství Dokument 8851/05 + COR 1 (pl) + COR 1 REV 1 (pl) + COR 2 (lv) + REV 1 (el) + REV 2 (lt) Společný postoj přijatý Radou s ohledem na přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady o emisích z klimatizačních systémů motorových vozidel a o změnách směrnice Rady 70/156/EHS Dokumenty 16182/04 + REV 1 (de) + REV 2 (lt) + REV 3 (fi) + REV 3 COR 1 (fi) + ADD 1, 9210/05 + COR 1 + ADD 1 Společný postoj přijatý Radou s ohledem na přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o některých fluorovaných skleníkových plynech Dokumenty 16056/04 + COR 1 (es) + REV 1 (de) + REV 2 (lt) + REV 4 (fi) + ADD 1, 9209/05 + ADD 1 2670. zasedání Rady ve složení pro životní prostředí dne 24. června 2005 Společný postoj Rady k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o přepravě odpadů Dokumenty 15311/04 + COR 1 (pt) + COR 2 (et) + COR 3 + COR 4 (sv) + COR 5 (sk) + COR 6 (en) + COR 7 (fi) + REV 1 (es) + REV 2 (de) + REV 3 (es) + ADD 1 + ADD 1 REV 2, 9204/05 + ADD 1	BE, PT se zdržely hlasování Proti DK, AT BE, PT, SE se zdržely hlasování

ČERVEN 2005	
OSTATNÍ AKTY	Zveřejněná hlasování
2671. zasedání Rady ve složení pro dopravu, telekomunikace a energetiku ve dnech 27. a 28. června 2005 Nařízení Rady o uplatňování systému všeobecných celních preferencí Dokument 6987/4/05 REV 4 + COR 1 (fi) + COR 2 (fi) Nařízení Rady o obchodování s některým zbožím, které by mohlo být použito pro trest smrti, mučení nebo jiné kruté, nelidské či ponižující zacházení nebo trestání docs 8888/05 + COR 1, 8887/05 + COR 1 (da) Rozhodnutí Rady o uzavření dohody mezi Evropským společenstvím a Ruskou federací o obchodu s některými výrobky z oceli Dokument 8038/05 Nařízení Rady o správě určitých omezení dovozu některých výrobků z oceli z Ruské federace Dokument 8736/05 + COR 1 (en) Protidrogový akční plán EU (2005-2008) Dokument 8652/1/05 REV 1 + REV 1 COR 1 (en) + REV 1 COR 2 (de)	DE se zdrželo hlasování